

**รายงานผลการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติงานวิจัย ดูงาน ประชุมและสัมมนา ณ ต่างประเทศ
ของข้าราชการกรมอนามัย (One - Page Report)**

ชื่อ-สกุล.....นางสาวนัยนา ใช้เทียมวงศ์....ตำแหน่ง...นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ
หน่วยงาน....สำนักสุขาภิบาลอาหารและน้ำ กรมอนามัย

ชื่อหลักสูตรการศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติงานวิจัย /ชื่อการประชุม สัมมนา และดูงาน

**REGIONAL WORKSHOP TO ADDRESS INTER-LINKAGES BETWEEN HUMAN HEALTH AND
BIODIVERSITY IN THE ASEAN REGION**

รายงานผู้ลาการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติงานวิจัย ดูงาน ประชุมและสัมมนา ณ ต่างประเทศ
(ชื่อ-สกุล/ตำแหน่ง/หน่วยงาน): นางสาวนัยนา ใช้เทียมวงศ์ นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ สำนัก
สุขาภิบาลอาหารและน้ำ กรมอนามัย

ระหว่างวันที่.....5-7 พฤษภาคม 2561... แหล่งงบประมาณ The ASEAN Centre for Biodiversity
สถานที่. กรุงมะนิลา สาธารณรัฐฟิลิปปินส์

วัตถุประสงค์

เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็ง การมีส่วนร่วม และการเชื่อมโยงนโยบายของหน่วยงานที่รับผิดชอบ
ด้านความหลากหลายทางชีวภาพและด้านสุขภาพระดับประเทศ เพื่อพัฒนาและจัดทำแนวทางการดำเนินงาน
ระดับประเทศให้เป็นไปตามเป้าหมายของแผนยุทธศาสตร์ความหลากหลายทางชีวภาพ 2011-2020 และ
อนุสัญญาไอจี (Aichi Biodiversity Targets) ที่เกี่ยวข้องกับเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืนระหว่างประเทศใน
ภูมิภาคอาเซียน

ผลการศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติงานวิจัย ดูงาน ประชุมและสัมมนา ณ ต่างประเทศ (และเปรียบเทียบกับ
ประเทศไทยเป็นอย่างไร)

ผู้เข้าร่วมประชุมจากหน่วยงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพและด้านสุขภาพจากประเทศต่างๆ
ได้รับความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับข้อมูลความเชื่อมโยงระหว่างความหลากหลายทางชีวภาพกับสุขภาพของ
มนุษย์ภายใต้โครงการร่วมระหว่างสำนักเลขานธิการความหลากหลายทางชีวภาพ (Convention on Biological
Diversity: CBD ศูนย์ความหลากหลายทางชีวภาพของอาเซียน (ASEAN Center on Biodiversity: ACB) และ
องค์กรอนามัยโลก ร่วมกันพิจารณาแนวทางสำคัญในการบูรณาการและการเชื่อมโยงความหลากหลายทาง
ชีวภาพกับสุขภาพ โดยคำนึงถึงผลกระทบต่อสุขภาพของมนุษย์ เพื่อกำหนดรกรอบยุทธศาสตร์ แผนงาน และ
กิจกรรมด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพ ระดับชาติและระดับภูมิภาค ภายหลังปี ๒๐๒๐ โดยใช้
แนวทางสุขภาพหนึ่งเดียว (One Health) สุขภาพสิ่งแวดล้อม (Ecohealth) และสุขภาพโลก (Planetary
Health)

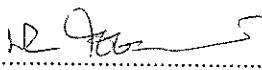
ประโยชน์จากการไปศึกษา ฝึกอบรม ประชุม สัมมนา และดูงาน (ทั้งส่วนวิชาการและการบริหารจัดการ)

ได้รับความรู้ความเข้าใจ และเรียนรู้การดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งเป็นประเด็น
ที่เชื่อมโยงและอาจมีผลกระทบต่อสุขภาพของคน และได้เป็นผู้แทนนำเสนอข้อมูลการดำเนินงานด้านอนามัย
สิ่งแวดล้อมของกรมอนามัย ร่วมกับผู้แทนของสำนักนโยบายและแผน กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและ
สิ่งแวดล้อม นำเสนอข้อมูลการดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพ

การได้มีโอกาสเข้าร่วมการประชุมฯทำให้ได้มีประสบการณ์ในการแลกเปลี่ยนความรู้และ
ประสบการณ์การดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพกับประเทศต่างๆ ตลอดจน
ได้พบกับผู้แทนประเทศต่างๆ ซึ่งจะได้เป็นเครือข่ายในการประสานงานระดับภูมิภาคและนานาชาติต่อไป

ข้อเสนอเชิงนโยบายหรือการดำเนินการต่อกรมอนามัย/กระทรวงสาธารณสุข

การดำเนินงานร่วมกันด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพในประเทศต่างๆ รวมทั้งประเทศไทยยังไม่มีความเข้มโงยักษ์กันอย่างชัดเจน ควรมีการหารือแนวทางการดำเนินงานระหว่างหน่วยงานด้านสิ่งแวดล้อม และสุขภาพอย่างจริงจัง เพื่อกำหนดยุทธศาสตร์ แผนงานโครงการ และแนวทางการดำเนินงานร่วมกันที่ชัดเจนในระดับประเทศ ให้เป็นไปตามเป้าหมายของแผนยุทธศาสตร์ความหลากหลายทางชีวภาพ 2011-2020 และอนุสัญญาอิจิ (Aichi Biodiversity Targets) ที่เกี่ยวข้องกับเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืนระหว่างประเทศในภูมิภาคอาเซียน ในส่วนของกรมอนามัยมีงานที่เกี่ยวข้องกับงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพคือ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ โรงพยาบาล GREEN and CLEAN และการเฝ้าระวังคุณภาพน้ำบริโภค ดังนั้นจึงควรมีหน่วยงานหลักที่รับผิดชอบงานอนามัยสิ่งแวดล้อมเป็นผู้ประสานงานหลักกับหน่วยงานอื่นในกระทรวงสาธารณสุข และหน่วยงานด้านสิ่งแวดล้อมกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เพื่อพิจารณาดำเนินงานในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ลงนาม..........ผู้จัดทำ
(.....น.ส นัยนา ใช้เทียมวงศ์.....)
วันที่..... ๗ ก.ค. ๖๑.....

สรุปการประชุม Regional Workshop to address Inter-linkage between Human health and Biodiversity in the ASEAN Region

หัวผู้เข้าร่วมประชุม/อบรม:

ชื่อ-สกุล นางสาวนัยนา ใจเทียมวงศ์ ตำแหน่ง: นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ
หน่วยงาน: สำนักสุขาภินาลอาหารและน้ำ กรมอนามัย.....

ช่วงเวลา: 5-7 พฤศจิกายน 2018 ... สถานที่: กรุงมะนิลา สาธารณรัฐฟิลิปปินส์

วัตถุประสงค์

เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็ง การมีส่วนร่วม และการเชื่อมโยงนโยบายของหน่วยงานที่รับผิดชอบด้านความหลากหลายทางชีวภาพและด้านสุขภาพระดับประเทศ เพื่อพัฒนาและจัดทำแนวทางการดำเนินงานระดับประเทศให้เป็นไปตามเป้าหมายของแผนยุทธศาสตร์ความหลากหลายทางชีวภาพ 2011-2020 และอนุสัญญาไอจี (Aichi Biodiversity Targets) ที่เกี่ยวข้องกับเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืนระหว่างประเทศในภูมิภาคอาเซียน ซึ่งมีความสำคัญอย่างมากตามบริบทของอนุสัญญา และการประชุมความหลากหลายทางชีวภาพที่จะเกิดขึ้น (COP14) ณ เมือง Sharm el Sheikh ประเทศไทย (17 - 29 พฤศจิกายน 2561) และการประชุมสมัชชาสุขภาพโลกต่อไปซึ่งมีวาระการประชุมด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพ ผลการศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติงานวิจัย ดูงาน ประชุมและสัมมนา ณ ต่างประเทศ (และเปรียบเทียบกับประเทศไทยเป็นอย่างไร)

การประชุมเชิงปฏิบัติการครั้งนี้จัดขึ้นโดยกรมทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม (DENR) และกรมอนามัย (DOH) ของประเทศไทย ร่วมกับสำนักเลขานุการอนุสัญญาฯ ด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ (SCBD) องค์กรอนามัยโลก (WHO), ศูนย์ความหลากหลายทางชีวภาพของอาเซียน (ACB) และมหาวิทยาลัยสหประชาชาติ - สถาบันระหว่างประเทศเพื่อสุขภาพโลก (UNU-IIGH) ผู้เข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการได้ตกลงกันในข้อต่อไปและแนวทางต่อไปนี้:

1. ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและเครือข่ายสนับสนุนยุทธศาสตร์ด้านความหลากหลายทางชีวภาพ ที่เชื่อมโยงกับสุขภาพและเพื่อให้ทราบถึงแผนการดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพสำหรับประเทศไทยในกลุ่มอาเซียน
2. พิจารณากำหนดการให้ความสำคัญด้านนโยบายหรือโครงการความหลากหลายทางชีวภาพและด้านสุขภาพเพื่อเป็นข้อมูลในการหารือเกี่ยวกับแนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดในการบูรณาการเรื่องสุขภาพและความหลากหลายทางชีวภาพระดับภูมิภาคหรือระดับชาติ และ/หรือในประเทศไทยอาเซียน
3. เสริมสร้างขีดความสามารถและระบุความต้องการเพิ่มเติมสำหรับการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพและความเข้มแข็งด้านสุขภาพในนโยบายแผนงานและแผนงานระดับชาติและ/หรือระดับภูมิภาค
4. ระบุกิจกรรมร่วมกันที่เป็นไปได้เพื่อบรรลุผลประโยชน์ร่วมกันด้านสุขภาพและความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อกำหนดในแผนยุทธศาสตร์และแผนการดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพระดับชาติ และแผนสุขภาพแห่งชาติของประเทศไทยในกลุ่มอาเซียน
5. กำหนดกรอบยุทธศาสตร์ด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพ ภายในปี 2020 และพัฒนาแนวทางบูรณาการด้านสุขภาพ โดยใช้แนวทางสุขภาพหนึ่งเดียว (One Health) สุขภาพสิ่งแวดล้อม (Ecohealth) และสุขภาพโลก (Planetary Health)

6. ส่งเสริมให้มีการสื่อสารที่เปิดกว้างขึ้นในประเทศไทยและองค์กรที่เข้าร่วมโครงการ และขอให้ ACB และภาคีเครือข่ายร่วมหารือกับประเทศไทยเชิงอาเซียนเพื่อเลือกพื้นที่และโครงการริเริ่มด้านสุขภาพและความหลากหลายทางชีวภาพที่พอกษาต้องการดำเนินการ
7. มีการอำนวยความสะดวกในการทำงานร่วมกันและการดำเนินการร่วมกันระหว่างประเทศไทยเชิงอาเซียน เกี่ยวกับสุขภาพและความหลากหลายทางชีวภาพ ACB อาจจัดประชุมขนาดเล็กหรือดำเนินการประเมินเพิ่มเติมผ่านโครงการที่มีอยู่และโครงการที่ระบุไว้ในการประชุมเชิงปฏิบัติการ
8. เลขากิจการ CBD สนับสนุนให้ประเทศไทยเชิงอาเซียนมีส่วนร่วมในงาน COP 14 ด้านสุขภาพและความหลากหลายทางชีวภาพที่จะเกิดขึ้นในวันที่ 18 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561 และในวัน "สุขภาพ" ในวันที่ 24 พฤศจิกายน 2561 ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโครงการ Rio Pavilion
9. ข้อเสนอแนะเชิงปฏิบัติการและการดำเนินการของพลีปีนัสจะเป็นพื้นฐานสำหรับประเทศไทยเชิงอาเซียนเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับกลุ่มระดับสูง COP 14 ซึ่งจะนำผลการประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาคไปสู่การเชื่อมโยงระหว่างสุขภาพมนุษย์กับความหลากหลายทางชีวภาพในภูมิภาคอาเซียน

ประโยชน์จากการไปศึกษา ฝึกอบรม ประชุม สัมมนา และดูงาน (ทั้งส่วนราชการและการบริหารจัดการ)

ได้รับความรู้ความเข้าใจ และเรียนรู้การดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งเป็นประเด็นที่เชื่อมโยงและอาจมีผลกระทบต่อสุขภาพของคน และได้เป็นผู้แทนนำเสนอข้อมูลการดำเนินงานด้านอนามัย สิ่งแวดล้อมของกรมอนามัย ร่วมกับผู้แทนของสำนักนโยบายและแผน กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม นำเสนอข้อมูลการดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพ

การได้มีโอกาสเข้าร่วมการประชุมฯทำให้ได้มีประสบการณ์ในการแลกเปลี่ยนความรู้และ ประสบการณ์ การดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพกับประเทศไทยต่างๆ ตลอดจนได้พบกับผู้แทนประเทศไทยต่างๆ ซึ่งจะได้เป็นเครือข่ายในการประสานงานระดับภูมิภาคและนานาชาติต่อไป

ข้อเสนอเชิงนโยบายหรือการดำเนินการต่อกรมอนามัย/กระทรวงสาธารณสุข

การดำเนินงานร่วมกันด้านความหลากหลายทางชีวภาพและสุขภาพในประเทศไทยต่างๆ รวมทั้งประเทศไทย ยังไม่มีความเชื่อมโยงกันอย่างชัดเจน ควรมีการหารือแนวทางการดำเนินงานระหว่างหน่วยงานด้านสิ่งแวดล้อม และสุขภาพอย่างจริงจัง เพื่อกำหนดยุทธศาสตร์ แผนงานโครงการ และแนวทางการดำเนินงานร่วมกันที่ชัดเจนในระดับประเทศไทย ให้เป็นไปตามเป้าหมายของแผนยุทธศาสตร์ความหลากหลายทางชีวภาพ 2011-2020 และอนุสัญญาไอจี (Aichi Biodiversity Targets) ที่เกี่ยวข้องกับเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืนระหว่างประเทศไทยในภูมิภาคอาเซียน ในส่วนของกรมอนามัยมีงานที่เกี่ยวข้องกับงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพคือ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ โรงพยาบาล GREEN and CLEAN และการเฝ้าระวังคุณภาพน้ำบริโภค ดังนั้นจึงควร มีหน่วยงานหลักที่รับผิดชอบงานอนามัยสิ่งแวดล้อมเป็นผู้ประสานงานหลักกับหน่วยงานอื่นในกระทรวงสาธารณสุข และหน่วยงานด้านสิ่งแวดล้อมกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เพื่อพิจารณาดำเนินงาน ในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ลงนาม.....ก. 46๒.....ผู้จัดทำ
น.ส นัยนา ใจเที่ยมวงศ์.....
 วันที่..... ๗.๐๙.๒๕๖๑

Report on Regional Workshop to address Inter-linkage between Human health and Biodiversity in the ASEAN Region

Full Name of Participants:

Name :Ms..Naiyana Chaitiemwong Position: Public Health Technical Officer, Senior ..Professional level

Institution: Bureau of Food and Water Sanitation, Department of Health...

Duration: 5-7 November 2018....Place: Manila, Philippines

Objectives:

To strengthen collaboration, engagement and policy coherence between national agencies responsible for biodiversity and those responsible for health to contribute to enhanced national implementation of the Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020 and its Aichi, as well as related Sustainable Development Goals among ASEAN countries.

Results of the meeting: (including comparison with Thailand)

The workshop was attended by representatives from ASEAN Member States (AMS) from the health and environment ministries through the Senior Officials Meeting on Health Development (SOMHD) and the ASEAN Working Group on Nature Conservation and Biodiversity (AWGNCB) sectoral bodies. Promote transboundary/regional cooperation and support networks on health and biodiversity issues and strategies with a view to informing an action plan on biodiversity and health for ASEAN countries. The participants of the workshop agreed on the following next steps and ways forward:

- (i) Identify key entry points and discuss best practices for integrating health and biodiversity considerations in national and/or regional biodiversity policies or programmes as well as in national and/or regional health policies or programmes, among ASEAN countries;
- (ii) Strengthen capacity and identify further capacity needs for the mainstreaming of biodiversity and health linkages in relevant national and/or regional policies, plans and programmes;
- (iii) Identify possible joint activities to achieve health and biodiversity co-benefits for consideration in national biodiversity strategies and action plans, and national health plans among ASEAN countries; and
- (iv) Strategically integrate biodiversity and health considerations in the post-2020 biodiversity framework and in the development of integrated approaches to health including One Health, Ecohealth and Planetary Health.
- (v) Keep communication lines open among the participating countries and organizations and requested ACB and partners to proactively discuss and engage ASEAN Member States (AMS) to select priority areas and initiatives on health and biodiversity which they wish to take the lead.
- (vi) Facilitate further collaboration and joint actions among ASEAN Member States on health and biodiversity. ACB may organize small meetings or undertake further assessments, through its existing programs and projects identified in the workshop.

(vii) The CBD Secretariat encouraged ASEAN Member States to actively participate in the upcoming COP 14 Health and Biodiversity Mainstreaming event on 18 November 2018, and in the "Health Day" celebration on 24 November 2018 as part of the Rio Pavilion.

(viii) The workshop recommendations and its proceedings will serve as basis for the Philippines to prepare for the COP 14 High Level Segment where it will convey the outcome of the Regional Workshop to Address Inter-linkages between Human Health and Biodiversity in the ASEAN Region.

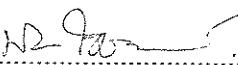
Advantages of attending the meeting:

Gaining knowledge and information on the biodiversity that can potentially affect people's health. Having an opportunity to exchange experiences on the biodiversity and health among AMS. Representing the Department of Health presented Environmental Health projects related to environmental impact, together with the representatives of the Bureau of Policy and Planning, Ministry of Natural Resources and Environment, presented their works on biodiversity.

Having the opportunity to participate in the meeting has given us experiences in exchanging knowledge and learning in biodiversity and health with the other AMS countries, which will be the network for regional and international coordination in the future.

Suggestion and recommendation to DoH and MoPH:

The joint-work in diversity and health in various countries including Thailand is not clearly linked. There should be a discussion on biodiversity and health impact between related organizations to formulate strategies, planning and a clear co-operation approach at the national level in order to meet the goals of the 2011-2020 Biodiversity Strategic Plan and the Aichi Biodiversity Targets related to the ASEAN Sustainable Development Goal. At the Department of Health, the issues related to biodiversity are Climate Change, GREEN and CLEAN Hospitals and Water Quality Monitoring. There should be a focal point from the responsible office of the environmental health cluster to be the main coordinator with the environmental office at the Ministry of natural resources and environment for further coordination on the relevant topics as the country's representatives working group.

Signature  Reporter

Date 7 Dec. 2018